[R]eisegelegenheiten.

HAMBURG-AMERIKANISCHE PACKETFAHRT-ACTIEN-GESELLSCHAFT

Einzige directe deutsche Postdampfer-Linie zwischen NEW YORK und HAMBURG

auf der Hinreise **Plymouth** (für London) und **Cherbourg** (für Paris), und auf der Rückreise **Havre** (für Paris, Southampton oder London) anlaufend.

Von New York jeden Donnerstag.

Dies ist die älteste deutsche Linie. Ueber

1,300,000 Passagiere befördert.

Accommodation in Cajüte und Zwischendeck unübertrefflich.

Anerkannt vorzügliche Beköstigung.

Billige Preise.

☞ Durchbillets von irgend einem Platze in Europa nach irgend einem Platze in Amerika zu den billigsten Preisen. ☜

Ein reich illustrirter deutscher Kalender wird Applikanten gratis zugesandt. Man wende sich an

C. B. Richard & Co.,
No. 61 Broadway, New York. | Washington- u. Lasallestr. Chicago, Jll.
oder an:
Scranton City Bank. | Wm. F. Kiesel & Co., Scranton, Pa.

Baltische Linie

Neue Linie der **Hamburg-Amerikanischen Packetfahrt-Actien-Ges.** zwischen New York und

STETTIN,

auf der Hinreise Copenhagen anlaufend.

Außerordentlich billige und bequeme Route nach und von allen Orten in **Brandenburg, Pommern, Preußen, Posen, Schlesien, Sachsen, Oesterreich, Böhmen, Ungarn, Rußland, Polen und Dänemark.**

Stettin ist ein Verkehrscentrum für die östlichen Länder Europas und via Stettin gehende Passagiere genießen besondere Vortheile in Folge billiger Eisenbahnraten.

Vorzügliche Accommodation in Cajüte und Zwischendeck.

—Billige Preise.—

Man wende sich an:

C. B. Richard & Co.,
No. 61 Broadway, New-York. | Washington- u. Lasallestr. Chicago, Jll.
oder an:
Scranton City Bank. | Wm. F. Kiesel & Co, Scranton, Pa.

NORDDEUTSCHER LLOYD
BREMEN und NEW-YORK!

Eider, Ems, Werra, Aller, Saale, Trave, Elbe, Fulda

Zweimal die Woche.

Von Bremen: Jeden Sonnabend und Mittwoch.
Von New York: Jeden Mittwoch und Sonnabend.

Reisezeit zwischen Bremen und New York Neun Tage.

Ueber

1,500,000

Passagiere sind seit Entstehung der Gesellschaft in 1857 sicher und gut auf den Dampfern des Norddeutschen Lloyd zwischen Deutschland und Amerika befördert worden.

Die Schnelldampfer des Norddeutschen Lloyd bieten mit hohen Decks, vorzüglicher Ventilation, und ausgezeichneter Verpflegung sowie durch kurze Reisedauer eine comfortable und beschleunigte Reisegelegenheit nach und von Deutschland.

Wegen Preise und Accomodation in Zwischendeck oder Kajüte wende man sich an

Oelrichs & Co., No. 2 Bowling Green, New York,
oder an
Wm. F. Kiesel, 515 Lackawanna Ave. und H. Osthaus, 302 Lackawanna Avenue
Agenten für Scranton.

Eine kinderlose Ehe

[...] eine überaus traurige Sache für manches Ehepaar. Wie und wodurch diesem Uebel in kurzer Zeit abgeholfen werden kann, zeigt der „Rettungs-Anker," 250 Seiten, mit zahlreichen naturgetreuen Bildern, welcher von dem alten und bewährten deutschen Heil-Institut in New York herausgegeben wird, auf die klarste Weise. Junge Leute, die in den Stand der Ehe treten wollen, sollten den Spruch Schillers: „Drum prüfe, wer sich ewig bindet," wohl beherzigen, und das vortreffliche Buch lesen, ehe sie den wichtigsten Schritt des Lebens thun! Wird für 25 Cents in Postmarken, sowohl in deutscher wie in englischer Sprache, frei und sorgsam verpackt versandt. Adresse Deutsches Heil-Institut, 11 Clinton Place, New York, N. Y.

Chas. Fischer's
Familien-Store,
515 Lackawanna Avenue.

Die besten Groceriewaaren aller Art an Hand. Futter, Porzellan- und Topfwaaren &c. Eine gute Auswahl Schnittwaaren ebenfalls vorräthig, wie alle Arten Waaren, welche man für allgemeinen Familiengebrauch nöthig hat.

Das deutsche Publikum ist freundlichst eingeladen vorzusprechen. Charles Fischer.

F. W. Winter,
824, 826 und 828 Capouse Ave.,
Händler in
Groceries, Provisionen und **Farm-Produkten, Weinen und Liquören, u. s. w.,** und Eigenthümer des **„Central Hotels".**

Durch reelle und gute Bedienung und Waaren von vorzüglichster Qualität hoffe ich mir die Kundschaft eines verehrten Publikums erhalten zu können.

Es ladet freundlichst zum Besuche ein F. W. Winter.

Chas. D. Neuffer,
528 Lackawanna Avenue 528

Neueste Moden und große Auswahl in **Hüten, Kappen, Garderobe-Artikel** und überhaupt alle in das Geschäft gehörenden Waaren. **Beste deutsche und andere Wolle** in allen Farben, Wollenwaaren, Arbeitskleider, Schirme, etc.

Andreas Grampp,
Herren-Schneider,
410 Lackawanna Ave., gegenüber dem Wyoming Haus,
empfiehlt dem Publikum Kleider nach Maaß und gut passend zu billigsten Preisen, und hält stets moderne Stoffe zur Auswahl.

W. G. Ward. S. G. Horn.
WARD & HORN,
Rechts-Anwälte,
Office: 429 Lackaw. Ave., Ch. Lange's neues Gebäude. 49-

Vergeßt nicht,

daß man jederzeit die besten Vortheile beim Kaufe von Taschen- und Wanduhren, Schmucksachen, Silberwaaren &c. bei

Freeman

erhalten kann. Ein großer und eleganter Vorrath der jüngsten Muster auf die solideste Art verfertigt, fortwährend vorräthig; alle verkauften Artikel werden garantirt.

Reparaturen an Uhren und Juwelen wird spezielle Aufmerksamkeit ertheilt.

Im Store wird Deutsch gesprochen. C. W. Freeman
195 Lackawanna Av. Valley Haus Block.

Eugen Schimpff,
Praktischer Uhrmacher,
319 Lackawanna Avenue.

Hat stets einen hübschen Vorrath von Wand- und Taschenuhren, Uhrenketten, Ringen, Busennadeln, Geschmeide verschiedener Art, Ringe u. s. w., und bedient Kunden reell und pünktlich.

Reparaturen von Wand- und Taschenuhren, Geschmeide jeder Art und alle in mein Fach einschlagenden Verrichtungen. 35

Stadt und County.

Haus zu verkaufen.

Das zweistöckige Haus nebst Lot, No 1014 Cedar Avenue. Weitere Auskunft wird am Hause oder in der Office des „Wochenblatt" ertheilt. 41,3m

Farm-Arbeiter verlangt.

Ein williger Mann, der alle Arbeiten und auch die Behandlung von Vieh versteht. Näheres bei George P. Peters, an der Backroad, zwischen dem Archbald Brecher und dem Pyne Schacht.

Farm zu vermiethen,

oder es wird ein guter Mann mit Familie gesucht um dieselbe zu bebauen. Die Farm hat 100 Acker Land, wovon 60 kultivirt. Pferde, Viehstand und Einrichtung sind zu verkaufen. Nähere Auskunft ertheilt C. L. Schneider in Jefferson Township, Post Office Mount Cobb.

Farm zu verkaufen.

Gelegen in Wayne County etwa 24 Meilen von Scranton; 66 Acker wovon 50 Acker kultivirt der Rest Holzland, mit gutem Wohnhaus, zwei Scheuern und viele andere Gebäulichkeiten. Wird mit oder ohne Einrichtung und Viehstand verkauft. Anzahlung leicht. Zu erfragen bei Henry Walter, im Broadway Hotel. 11 2m

Haus zu vermiethen:

Das Haus No 318 Maplestraße, enthaltend sechs Zimmer. Ein Stall für eine Kuh oder ein Pferd ist auf der Lot. Gutes Wasser, Obstbäume, Weinreben u. s. w. Zu erfragen an Ort und Stelle.

Dienstmädchen verlangt,

oder eine Person von gesetztem Alter, für leichte Hausarbeit und um auf kleine Kinder Obacht zu geben. Zu erfragen in Brown's Bee Hive, oder 420 Madison Avenue.

Vermischte Lokal-Berichte.

— Zehn in der Dampfkesselfabrik der Dickson Companie beschäftigte Arbeiter legten am Mittwoch die Arbeit nieder, weil ihnen eine Lohnerhöhung verweigert ward. Die Stellen wurden noch am gleichen Tage mit anderen Arbeitern besetzt und die Ausstehenden abgelöhnt und entlassen.

— Die Lackawanna Eisen und Kohlen Co. läßt an Capouse Avenue, zwischen Pine Brook und Green Ridge, ihr Land vermessen und nivelliren und in Baulots auslegen.

— Der Caledonian Club (Schottländer) hat die hübsche und bequem gelegene Halle des Hrn. Jakob Schlager als Versammlungssaal gemiethet.

— Es wird gemeldet, daß Richter Handley sich jetzt entschlossen habe, nach Eintritt günstiger Witterung die Straßen vor seinem Eigenthum an Lackawanna Avenue pflastern zu lassen.

— Nelson Smith bearbeitet eine Farm in Benton Township und er und seine Frau machten am Donnerstag Morgen einen Besuch bei einem Nachbar, ihre vier Kinder ohne Aufsicht zurücklassend (das älteste war 6 Jahre alt). Gegen 10 Uhr ging Ira Gardner an dem Hause vorüber und sah Rauch aus der offenen Thüre dringen. Er ging hinein und fand auf dem Fußboden einen 1½ Jahre alten Knaben, dessen Kleider in Brand standen. Er löschte das Feuer, doch starb der Kleine nach kurzer Zeit. Es ist nicht bekannt, wie die Kleider des Knaben in Brand geriethen.

— Mit seltener Einstimmigkeit sagen Alle, daß es keinen größeren Schmerzenstiller giebt als St. Jakobs Oel. In allen Apotheken für fünfzig Cents die Flasche zu haben.

— Im Armenhause sind 70 irrsinnige Patienten, während der Raum nur für 40 zureichend ist. Ein weiterer Anbau ist dringend nöthig.

— Thomas Muhoony verlor kürzlich in dem D. L. & W. Hofe seine ganze Löhnung im Betrag von $78, der Bremser Thomas Doudican fand das Geld und händigte es prompt dem Eigenthümer ein.

— Der bekannte Künstler George Starkey hat im Fenster von Hulberts Musikalienhandlung zwei hübsche Gemälde ausgestellt.

— 90 Geburten, 17 Trauungen und 105 Todesfälle wurden für den Monat Februar der hiesigen Gesundheitsbehörde angemeldet, eine Zunahme von 26 Todesfällen gegenüber Januar.

— Herr Lewis Pughe, seit 20 Jahren ein Mitglied der Bäckerfirma Monies & Pughe, verkaufte am Samstag seinen Antheil am Geschäfte an George Mitchell und C. B. Penman.

— Arthur Frothingham kaufte vergangene Woche den Von Storch Landstrich in Green Ridge für $40,000 und gedenkt das Land in 400 Baulots auszulegen.

— In der 20. und 21. Ward war bei der letzten Wahl für Select Council Stimmengleichheit und in der heutigen Nummer erläßt Mayor Ripple daher eine Proklamation für eine Neuwahl, welche am Dienstag, den 29. März, stattfindet.

— P. J. Nuane hatte an das Staats-Obergericht das Gesuch stellen lassen, durch einen Mandamusbefehl die Richter Archbald und Hand anzuweisen, die Stimmen des zweiten Distriktes der zwölften Ward nochmals zu zählen (d. h. die Zählung der betrügerischen Wahlbehörde zu bestätigen). Das Gericht hat das Gesuch abgeschlagen, ohne sich auf eine Erörterung der Frage einzulassen. Nuane's einzige Hoffnung ist jetzt, daß der Stadtrath bei der heutigen (Mittwoch) gemeinschaftlichen Sitzung nach Zählung der Stimmen ihn für erwählt erklärt. Auf eine solche Entscheidung fußend, würde er wahrscheinlich sein Amt zu halten suchen.

☞ Berliner Weißbier in Peter Ziegler's Hotel.

☞ Wäscheringer werden in No. 327 Sprucestraße, zweite Thüre von unserer Office, billig reparirt. 3

☞ Rauchet die „Pionier" Cigarre, die einzige Union gemachte Cigarre in Scranton. Coyne & Co, 15 Lackawanna Avenue.

☞ In Gorman's „Grand Depot", an Wyoming Avenue, sind jetzt die Herbst- und Winterwaaren von nie gesehener Pracht ausgestellt.

Die deutschen Frauen von Scranton sind zu einem Besuche eingeladen. Die besten und modernsten Ellenwaaren zu den billigsten Preisen. Keine Auktionswaaren und Schund verkauft, um Leute anzuziehen. Alles echt und gut.

— Der General-Postmeister ernannte am Freitag W. W. Pritchard zum Postmeister von Roaring Brook.

— Am Dienstag Abend um 8 Uhr wird im Stadtrathszimmer der Convent der Feuerleute abgehalten, um Kandidaten für Chef und Distrikt Ingenieure des Feuerdepartements zu nominiren.

— Einen ausgezeichneten Erfolg haben die jungen Damen von der Zions Sonntagsschule mit ihrem Souper am Freitag und Samstag errungen. Die Liederkranz Halle war an beiden Abenden überfüllt und der Reinertrag der Festlichkeit wird sich auf etwa $450 belaufen.

— Das Gesetzgebungs-Comite über Verwilligungen traf am Freitag Nachmittag in dieser Stadt ein und wurde am Bahnhofe von einem Comite hervorragender Bürger in Empfang genommen. Die Absicht war, den Herren einen Begriff von Scranton und eine Einsicht in jene Institute zu geben, für welche Staatsverwilligungen verlangt werden. Das erste war eine Fahrt über die elektrische Bahn nach Green Ridge; auf dem Rückwege besuchte man das Countygefängniß. Dann unternahm man eine Inspektion des Lackawanna Hospitales und der Oralschule für Taubstumme. Nachdem die Gäste im Wyoming Hause dinirt hatten, besichtigten sie am Nachmittag die Stahlwerke. Abends fand ein offizieller Empfang im Hotel statt. Diejenigen der Herren, welche noch nie zuvor Scranton gesehen hatten, zeigten sich sehr erstaunt über dessen Umfang und industrielle Thätigkeit, wie auch über die zahlreichen Prachtbauten.

— Der Scranton Liederkranz miethete vergangene Woche definitiv die zu erbauende neue Halle auf einen Zeitraum von zehn Jahren. Eine ausführliche Beschreibung des Baues behalten wir uns auf später vor.

☞ Frühjahrsmoden in Damenhüten und Putzwaaren in Brown's Bee Hive.

☞ Saques und Jackets für das Frühjahr soeben eingetroffen in Brown's Bee Hive.

Aus dem oberen Thale.

— George Dolph von Jermyn, 50 Jahre alt und als Holzhauer beschäftigt, fiel letzten Mittwoch Nachmittag in seinem Hause eine Treppenöffnung hinab und brach den Hals. Man glaubt, daß er zur Zeit etwas angetrunken war.

Olyphant. — Eine Loge der Knights of Pythias ist hier mit 55 Mitgliedern gegründet worden. — Jermyn's, die Lackawanna, Dolph's, Winton und Grassy Island Gruben arbeiten nahezu volle Zeit, während die Gruben der Del. & Hudson Co. nur halbe Zeit machen.

— Zahlreiche kleine und größere Diebstähle in Olyphant ließen vermuthen, daß dort eine reguläre Diebesbande ihr Unwesen treibe, und auf die Klage von William Wheeler stellte Friedensrichter Cummings vorletzten Dienstag einen Haussuchungsbefehl gegen ein Slowackenquartier aus, wo man denn auch ein Menge Waaren und Artikel fand, die gestohlen waren. Die ganze Gesellschaft, aus fünf Männern und drei Frauen bestehend (die letzteren mit je einem Kinde), wurde nach dem Countygefängniß spedirt.

Carbondale. — Am Dienstag waren es 36 Jahre, seit Carbondale seinen City Charter erhielt. Die Vorlage passirte das Haus am 31. Jan. 1851, wurde im Senat amendirt und am 8. März passirte; das Haus stimmte den Senat-Amendements bei und Gouv. Wm. F. Johnston unterzeichnete das Gesetz am 15. März. — Die Gruben dieser Gegend arbeiten nur halbe oder dreiviertel Zeit. — Zu den Verbesserungen, welche die Del. & Hudson Co. auf Farview machen läßt, gehört auch ein neues Observatorium. — Die D. & H. und die Erie Companien werden dieses Frühjahr einen großen gemeinschaftlichen Bahnhof und Frachthaus nahe der Weston Mühle dahier erbauen. —

Archbald. — Die neue Borough Verwaltung organisirte sich vorige Woche nach Aufnahme der neuen Mitglieder Edward Munley und Thomas Cosgrove. Martin Cawley wurde als Präsident erwählt, Daniel Atkinson als Sekretär, J. J. Dougher als Polizeichef, Thomas Kelly als Polizist und Thomas Malone als Pfadmeister.

Ein Doppelmord.

Etwa zwei Dutzend Mordthaten sind in Lackawanna County begangen worden, seit dasselbe in 1878 organisirt wurde, man hat die Mörder prozessirt und zum Theil auch ins Zuchthaus gesteckt; aber gehenkt hat man noch keinen, trotzdem in vielen Fällen die Beweise für vorsätzlichen Mord greifbar waren. Diese Milde der Richter scheint ein gewisses Element unserer Bevölkerung zu größerer Rücksichtslosigkeit im Gebrauch von Feuerwaffen verleitet zu haben, als für die öffentliche Sicherheit gut ist, wie der nachstehende Fall wieder beweist, wo zwei Unschuldige erschossen und ein dritter schwer verwundet wurde, weil ein unter dem Einfluß von Getränken gestandener Mann seinen Arm um den Hals eines Mädchens gelegt hatte!!

Der Sachverhalt der haarsträubenden Tragödie ist folgender: Dunmore hat auf Sport Hill eine Ansiedlung, die Frogtown genannt wird. Einige dort wohnende Italiener hatten am Sonntag in ihrer Hütte ein Saufgelage und nach Beendigung desselben um 10 Uhr Nachts ging Joseph Marsh mit zwei Italienern Namens Tamtalso nach dem nahegelegenen Hause von James Barrett und offerirten den Bewohnern Bier, wobei einer der Männer seinen Arm um den Hals eines Mädchens Namens Mary Collins legte und ihr die Bierflasche an die Lippen hielt. (Die Collins beschwor, es sei einer der Ermordeten gewesen, während die Frau des Mörders und Andere aussagten, daß die Ermordeten gar nicht im Hause waren.) Barrett hieß die Leute hinaus gehen oder stieß sie zur Thüre hinaus; dabei scheint einer der Italiener nach ihm geschlagen oder gestochen zu haben. Darauf hin holte Barrett eine Schrotflinte und feuerte unter die auf der Straße stehenden Italiener mehrere Schüsse ab. Giorgi Morrelli und sein Bruder Guiseppe blieben auf der Stelle todt; Francesca Motz, der bei letzterem war, erhielt eine Schrotladung in die Seite, den Unterleib, Arm und Bein, ist aber nicht lebensgefährlich verletzt. Die Wunden der Ermordeten sind in Brusthöhe und hatten die Lungen schwer verletzt, so daß Verblutung in kurzer Zeit eintrat.

Barrett wurde prompt verhaftet und Coroner Burnett erschien um 1 Uhr am Montag Morgen und nahm später am Vormittag eine Untersuchung vor. Zur Entlastung des Mörders sagte die Collins aus, daß Frau Barrett die Thüre geschlossen hatte und die Italiener sie einbrachen; Barrett sei dann obenauf gegangen, habe die Flinte geholt und zweimal gefeuert. Sie gab ferner an, keinen der Italiener zu kennen, doch wird von anderer Seite behauptet, daß gerade das Gegentheil der Fall war. Frau Barrett beschwor, daß die Italiener zuerst einen Schuß abfeuerten, dann habe ihr Mann geschossen und darauf hätten die Italiener noch drei Mal geschossen. Es liegt nicht der geringste Beweis vor, daß die Ermordeten in irgend einer Weise Barrett belästigten.

— Es heißt, daß eine Gesellschaft, die sich der Papierfabrikation widmen will, das Grundstück an Green Ridge Straße, nahe Gardner Avenue, gekauft habe.

Schwindsucht geheilt.

Einem alten Arzte, der von der Praxis zurückgezogen lebt, wurde durch einen ostindischen Missionär die Beschreibung eines einfachen vegetabilischen Heilmittels für die schnelle und dauernde Heilung von Lungenschwindsucht, Bronchitis, Catarrh Asthma und allen Hals- und Lungenkrankheiten ausgehändigt. Auch ein Mittel für positive radikale Heilung von Nervenschwäche und allen Nervenkrankheiten. Nachdem der Doktor die wunderbaren Heilkräfte in tausenden Fällen erprobt hatte, erachtete er es für seine Pflicht das Mittel seinen leidenden Mitmenschen bekannt zu machen. Von diesem Motiv und Wunsch getrieben, handelte er. Ich sende dieses Rezept ganz kostenfrei an Alle, die es wünschen in deutscher, englischer oder französischer Sprache mit voller Anweisung der Herstellung und des Gebrauchs. Sende Adresse und Briefmarke, beziehe Dich auf diese Zeitung und ich sende es sofort W. A. Noyes, 149 Powers Block, Rochester, N. Y.

Neue Anzeigen.

Mayor's Office, Stadt Scranton, 12. März 1887.

An die Wähler der 20. und 21. Wards der Stadt Scranton. Sintemal ich durch einen Beschluß des Select Council's vom 3. März 1887 offiziell benachrichtigt bin, daß an und nach dem ersten Montag im April die 20. und 21. Wards im Select Council nicht repräsentirt sind, da bei der letzten Wahl Niemand erwählt wurde;

Deshalb gebe ich gemäß dem Gesetz hiermit Nachricht, daß eine Wahl abgehalten wird in jeder der besagten Wards am Dienstag, den 29. März 1887, an den gewöhnlichen Wahlplätzen und durch die zuletzt erwählten Wahlbeamten, um Mitglieder für den Select Council zur Vertretung der besagten Wards für den Zeitraum von zwei Jahren zu erwählen. Die solche Wahl abhaltenden Beamten werden ihre Berichte an den Prothonotar von Lackawanna County einreichen, wie das Gesetz für regelmäßige Munizipalwahlen bestimmt. Die nöthigen Formulare werden von den County Commissären geliefert.

Gegeben unter meiner Hand und dem Siegel der Stadt Scranton diesen 12ten Tag im März 1887.

11,2 Ezra H. Ripple, Mayor.

Neue Metzgerei.

Der Unterzeichnete hat neben seiner Wohnung,
1022 Süd Washington Avenue,
eine neue Metzgerei und Wurstfabrik eröffnet und wird sich bestreben seine Kunden mit dem besten Fleische und schmackhaftesten Würsten zu versorgen. Er ladet zu zahlreichem Besuche freundlichst ein. F. W. Sauer.

Umzug!

Geo. Kirchhoff's
— Grocerie —
ist nach
No. 618 Cedar Avenue
verlegt worden. Das ganze Geschäft ist renovirt und mit einem ausgezeichneten Vorrath frischer Groceries und Provisionen versehen worden. Bester Kaffee, Thee und Gewürze eine Spezialität.

Theater-Vorstellung
mit **Tanzkränzchen,**
veranstaltet von der Gesangsektion des
Lackawanna Deutschen Unterstützungs Verein
in M. Ratter's
Concordia Halle,
Montag, 25. April 1887.
Eintrittskarte für Herr und Dame,
50 Cents.
Um zahlreichen Zuspruch bittet ergebenst Das Comite.

Proklamation.

In Anbetracht der Möglichkeit daß jene gefürchtete und gefährliche Krankheit, die Pocken, uns heimsuchen könnten, der Anweisung der Staats-Gesundheitsbehörde folgend und in Anbetracht der ausgesprochenen Ansicht einer Mehrheit der hiesigen Aerzte, daß vorbeugende Mittel jetzt nöthig sind, ersuche ich die Bürger von Scranton hiermit dringend zur sofortigen Impfung in allen Fällen, wo eine Impfung in den letzten sieben Jahren nicht stattfand.

Lehrer von öffentlichen oder Privatschulen, Superintendenten oder Aufseher von Fabriken oder Plätzen, wo Kinder beschäftigt sind, werden ersucht, die ihrer Aufsicht Anvertrauten zu untersuchen und an den Gesundheitsbeamten, Dr. J. O'Malley, innerhalb dreißig Tagen die Anzahl der geimpften und der nicht geimpften Kinder zu berichten. Ezra H. Ripple, Mayor.

10 3 Mayors Office, Scranton, 7. März 1887.

Administrators Anzeige.— Hinterlassenschaft des verstorbenen John Heller, letzthin von Scranton.

Sintemal der Unterzeichnete als Administrator für die obengenannte Hinterlassenschaft ernannt worden ist, so sind alle Personen, welche Forderungen gegen dieselbe haben, ersucht solche gehörig beglaubigt einzureichen; und wer der Hinterlassenschaft schuldet, möge sobald als möglich Zahlung an den Unterzeichneten machen. Wm. F. Kiesel,
9,6 Administrator.

Benefiz-Vorstellung
— für —
Herrn Turnlehrer F. Eger,
verbunden mit einem
Gemüthlichen Balle,
— am —
Montag, den 18. April '86,
in der Turnhalle.
Eintritt für Herr und Dame, 50 Cents.

Große Fair
zum Besten der
Deutschen Presbyterianer Kirche
von Hyde Park,
anfangend am
Dienstag, den 12. April,
in der
Liederkranz Halle.

Folgende Conteste sind bereits eingeleitet:
Zwischen Emma Louis von Pyne (bei Taylorville), und Lizzie Lemmer von Hyde Park— für eine goldene Damenuhr.
Zwischen den Herren Henry Sommers und Arnold Durstich für eine goldene Uhr.
Saison Tickets zu $1.00, welche zugleich ein Loos auf eine prachtvolle Parlor-Einrichtung sind sind zu haben in Hyde Park bei den Gemeindegliedern, in der Stadt bei L. Reichert und Fritz Dürr, und auf der Südseite bei John Rosen. Das Comite.

Frau Helene Langguth,
Geprüfte deutsche Hebamme,
Ringgold Haus, Cedar Avenue,
empfiehlt sich den deutschen Frauen dieser Stadt bestens und verspricht gewissenhafte Behandlung. 29,3m

Der beste, holzgebrannte
Kalk,
22 Cents das Buschel, ist zu beziehen von Adam Heblich, an dem Del & Hudson Frachtdepot, Wyoming Avenue.

C. Stegmeyer u. Sohn's
Bier-Brauerei,
Wilkesbarre, Pa.

Scheriff's-Verkäufe
von
Werthvollem Grundeigenthum,
Samstag, den 2. April 1887.

Gemäß verschiedener Exekutionsbefehle von Levari Facias, Fieri Facias und Venditioni Exponas, ausgestellt vom Common Pleas Gericht von Lackawanna County und an mich gerichtet, werde ich in dem Courthause der Stadt Scranton,

am Samstag, den 2. April 1887,

um 10 Uhr Vormittags, durch öffentlichen Ausruf all die Rechte, Titel und Interessen der Verklagten in und auf die nachfolgend beschriebenen Strecken, Parzellen und Striche Land zum Verkauf ausbieten, nemlich:

No. 1.—Alle die Rechte, Titel und Interessen des Verklagten in und auf all die nachfolgend beschriebenen Strecken oder Parzellen Land, gelegen in der Stadt Scranton, Lackawanna County und Staat Pennsylvania, begrenzt und beschrieben wie folgt:

1. Begrenzt nördlich von einer Alley, östlich von Oakford Alley, südlich von Land der ersten Baptistenkirche von Scranton und westlich von einer Alley, die es von Land des Phil. Weichel trennt. Ist zweiundzwanzig Fuß weit in Front an Oakford Alley, dasselbe hinten, und sechzig Fuß tief. Kohlen und Mineralien reservirt. Alles angebaut, mit einer einstöckigen Backsteinschmiedewerkstätte darauf.

2. Begrenzt nördlich von Land, jetzt oder früher der Frau McAdams, östlich von einer öffentlichen Alley, südlich von Land der Frau Michael Kelly, und westlich von Mineralstraße. Ist dreißig Fuß breit in Front an Mineralstr., dieselbe Breite hinten, und einhundert und zwanzig Fuß tief. Alles angebaut, mit einem zweistöckigen hölzernen Wohnhause mit Steinbasement und Außengebäuden darauf. Kohlen und Mineralien reservirt.

Mit Beschlag belegt und in Exekution genommen auf die Klage von, überschrieben an John T. Fitzpatrick gegen John Grady. Schuld $385.40. Judgment No. 471, April T. 1883. Fi. Fa. No. 89, April T. 1887.
Hannah, Anwalt.

Ferner:
No. 2—Alle die Rechte, Titel und Interessen des Verklagten in und auf die nachfolgend beschriebene Strecke oder Parzelle Land, nemlich: Gelegen, liegend und seiend in der Stadt Scranton, Lackawanna County und Staat Pennsylvania; ist Lot Nummer neununddreißig (39) im Quadrat oder Block Nummer vier (4) und gelegen an der Straße genannt und bekannt als Cedar Straße, auf dem Lackawanna Eisen und Kohlen Company's Plan von Scranton. Besagte Lot ist vierzig (40) Fuß in Front und einhundert und vierzig (140) Fuß tief, rechtwinklig in Form, mit einer sechszehn (16) Fuß breiten Alley hinten für öffentlichen Gebrauch; mit dem Recht, zehn Fuß der besagten Lot vorne an der Vorderlinie zu benutzen für Hof, Piazza, Kellerweg und Vorfenster, aber für keinen anderen Zweck. Alles angebaut, mit einem zweistöckigen hölzernen Hause, vorne 28 Fuß bei 50 Fuß tief, benutzt als Metzgerwerkstätte und Wohnung, und einer Scheuer hinten, 24 bei 36.

Mit Beschlag belegt und in Exekution genommen auf die Klage von Abraham Weichel gegen Elisa Schmitt, Wittwe, et al. Schuld $2321. Judgment No 406, Juni T. 1886. R. C. Er. No. 45, April T. 1887.
Günster & Welles, Anwälte.

Ferner:
No. 3.—Alle die Rechte, Titel und Interessen des Verklagten in und auf die nachfolgend beschriebene Strecke oder Parzelle Land, gelegen in der Stadt Scranton, Lackawanna County und Staat Pennsylvania. Besagte Lot ist vierzig (49) Fuß in Front an Crown Avenue, dieselbe Breite hinten, und einhundert und fünfzig Fuß in Tiefe. Ist Lot Nummer achtundzwanzig im Quadrat oder Block Nummer neunundvierzig auf der Karte der Stadt Scranton. Alles angebaut, mit einem zweistöckigen hölzernen Wohnhause und anderen Außengebäuden darauf.

Mit Beschlag belegt und in Exekution genommen auf die Klage von H. A. Mack gegen Patrick Kelly, Eigenthümer, und J. J. Moran Contraktor. Schuld $79 14 Judgment No. 20, April T. 1885. Lev Fa. No. 55, April T. 1887.
Hannah, Anwalt.

Ferner:
No. 4.—Alle die Rechte, Titel und Interessen des Verklagten in und auf all die gewisse Strecke oder Parzelle Land, gelegen und seiend in dem Township Clifton, Lackawanna County und Staat Pennsylvania, begrenzt und beschrieben wie folgt, nemlich: Südlich bei Land des Sidney M. Mathews, östlich bei Land des Dwight Dundar und Companie, südlich von Land des J. J Wagonhorst und westlich von Land des John Kaufmann. Enthaltend etwa achtundneunzig Acker Land.

Mit Beschlag belegt und in Exekution genommen auf die Klage von John Courtney gegen A. B. Speicher. Schuld $200. Judgment No. 121, Januar T. 1887. Lev. Fa. No. 56, April T. 1887.
Price & Dafford, Anwälte.

Ferner:
No. 5.—Alle die Rechte, Titel und Interessen von Patrick Longan, eines der Verklagten, in und auf all die gewisse Lot, Strecke oder Parzelle Land in der Ortschaft Price, Lackawanna County und Staat Pennsylvania. Ist Lot Nummer neun (9) im Quadrat oder Block Nummer zwölf (12) auf dem Plane von Lots von Price, Pancoast und Throop, in der besagten Ortschaft Price. Besagte Lot ist fünfzig (50) Fuß Front an der Providence und Carbondale Landstraße und einhundert und fünfundsechzig (165) Fuß in Tiefe. Kohlen und Mineralien reservirt. Alles angebaut, mit einem zweistöckigen hölzernen Wohnhause, zwanzig Fuß Front bei dreißig Fuß tief, und anderen Verbesserungen.

Mit Beschlag belegt und in Exekution genommen auf die Klage von Richard D. Roberts gegen J. J. Redington und Patrick Langan. Schuld $110 Judgment No 246, Juni T 1886. Fi. Fa. No. 31, April T 1887.
Günster & Welles, Anwälte.

Ferner:
No. 6.—Alle die Rechte, Titel und Interessen des Verklagten in und auf die nachfolgend beschriebenen Lots, Strecken oder Parzellen Land, gelegen in der Stadt Scranton, Lackawanna County und Staat Pennsylvania, bekannt und nummerirt als Lots siebenundzwanzig (27) und achtundzwanzig (28) im Block Nummer sechs (6) und gelegen an der Straße genannt und benamt Adams Avenue, jetzt Price Straße, auf dem Stadtplan von Price & Pancoast's Addition zur Stadt Scranton, vor ausschließlich gehörig eingetragen, wie eine Uebersicht des Planes ergeben wird. Reservirend die Kohlen und Mineralien und das Recht, dieselben zu graben und zu entfernen, wie besagtes Recht reservirt ist im Deed von Michael Jordan an James W. Maloney, eingetragen im Lackawanna County Deedbuch No. 10, Seite 466 etc., etc. Mit einem zweistöckigen hölzernen Wohnhause, Scheuer und anderen Außengebäuden darauf.

Mit Beschlag belegt und in Exekution genommen auf die Klage von F. C. Krauter gegen J. C. Kromer. Schuld $19·6. Judgment No. 246, April T. 1887. Fi. Fa. No. 59, April T. 1887.
S. M. & H. C. Reynolds, Anwälte.

Ferner:
No. 7.—Alle die gewisse Strecke oder Parzelle Land, gelegen in dem Township Süd Abington, Lackawanna County und Staat Pennsylvania, begrenzt und beschrieben wie folgt: Anfangend an einer Ecke an der alten Philadelphia und Great Bend Landstraße, in Linie der Ostseite von besagter Landstraße, in Linie von Land jetzt oder früher dem Egbert Snyder, von da nördlich zweiundvierzig (42) Grade, östlich sechszehn und vierzehntel (16 4/10) Ruthen, von da südlich neunundsiebenzig und einviertel (79¼) Grade, östlich dreiundvierzig und sechssechszehntel (43 6/16) Ruthen zu einer Ecke, von da nördlich neunzehn (19) Grade, westlich achtundvierzig (48) Ruthen zu einer Ecke, von da südlich dreiundsiebenzig und einviertel (73¼) Grade, westlich vierundfünfzig und fünfzehntel (54 5/10) Ruthen entlang Linie von Land, jetzt oder früher dem Emory Stone, zu einer Ecke, von da südlich vierundzwanzig und einviertel (24¼) Grade, östlich entlang der Ostseite besagter Landstraße zur vorbesagten Egbert Snyder Land, dem Anfangsplatze. Enthaltend elf Acker und achtundneunzig Hundertstel eines Ackers Land, mehr oder weniger. Angebaut mit einem Apfelbaumgarten und Fruchtbäumen darauf.

Mit Beschlag belegt und in Exekution genommen auf die Klage von Horatio N. Patrick, Adm'r etc, gegen Henry Sisco. Schuld $1759.27. Judgment No 344, April T. 1883. Lev Fa. No. 86, April T 1887.
J. W. Carpenter, Anwalt.

Ferner:
No 8.—Alle die Rechte, Titel und Interessen des Verklagten in und auf die nachfolgend beschriebene Lot oder Parzelle Land, gelegen in der Stadt Scranton, Lackawanna County und Staat Pennsylvania, begrenzt und beschrieben wie folgt: Anfangend an einem Punkte an Nord Main Avenue, an der Ecke von Land früher geeignet von Ira Tripp, jetzt geeignet von Almira Silkman, von da nordöstlich entlang besagten Silkman's Land einhundert und zwanzig Fuß zu Land von Daniel Silkman, von da südöstlich entlang besagten Silkman's Linie fünfundfünfzig Fuß zu Land von Mahalg Herrmans, von da südöstlich entlang besagten Herrmans Land einhundert und zwanzig Fuß zur vorbesagten Nord Main Avenue, von da nordöstlich entlang besagter Avenue fünfundsechzig Fuß zum Anfangsplatze. Alles angebaut, mit einem zweistöckigen hölzernen Wohnhause, Außengebäuden und Fruchtbäumen darauf.

Mit Beschlag belegt und in Exekution genommen auf die Klage von Aaron McDonnell gegen W. B. Winton. Schuld $9000. Judgment No. 573, April T. 1885. Pluries Fi. Fa. No. 13, April T. 1887.
Hannah, Anwalt.

Ferner:
No 9.—Alle die Rechte, Titel und Interessen des Verklagten in und auf all das nachfolgend beschriebene Grundstück in der Stadt Scranton, Lackawanna County und Staat Pennsylvania: Ist Lot Nummer fünfunddreißig (35) und eine Hälfte von Lot Nummer vierunddreißig (34), direkt angrenzend an Lot Nummer fünfunddreißig (35), im Block Nummer fünfzig (50) an John Handley's Addition, und gelegen an der Hauptalley hinter Penn Avenue. Besagte Lots sind rechtwinklig, etwa fünfunddreißig (35) Fuß an der Alley bei sechzig (60) Fuß Tiefe zu einer sieben Fuß breiten Alley zum öffentlichen Gebrauch. Besagte Lots sind dieselben übertragen an John Rupert durch Albert Chamberlain und Frau durch Deed, eingetragen in Luzerne County im Deedbuch No. 203, Seite 263 etc. Alles angebaut, mit einem zweistöckigen hölzernen Wohnhause und anderen Außengebäuden darauf.

Mit Beschlag belegt und in Exekution genommen auf die Klage von Hetzel & Abele gegen Stanley Day. Schuld $15.53. Judgment No. 206, Juni T. 1885. Fi. Fa. No. 46, April T. 1887.—Ferner, auf die Klage derselben gegen denselben. Schuld $116.47. Judgment No. 331, Nov. T. 1886. Fi. Fa. No. 47, April T. 1887.
Lowry, Anwalt.

Ferner:
No. 10.—Alle die Rechte, Titel und Interessen des Verklagten in und auf all jene gewisse Lot, Strecke oder Parzelle Land, gelegen in Benton Township, Lackawanna County und Staat Pennsylvania, begrenzt und beschrieben wie folgt, nemlich: Anfangend an einer Ecke in der Mitte der Landstraße an den „Vier Ecken", von da entlang der nach Warren's Mühle führenden Straße südlich 29½ Grade, östlich 14 Ruthen zu einer Ecke, von da entlang Land des A. G. Colvin nördlich 60¼ Grade, westlich 5 7/10 Ruthen, von da nördlich 29½ Grade, östlich 14 Ruthen zu einer Ecke an der Seite des Weges, der nach Seamon's Store führt, von da entlang der Straße südlich 60¼ Grade, östlich 5 7/10 Ruthen zum Anfangsplatze, enthaltend etwa einen halben Acker Land. Alles angebaut mit einem zweistöckigen hölzernen Wohnhause und anderen Außengebäuden.

Mit Beschlag belegt und in Exekution genommen auf die Klage von Edward Clarkson gegen William States et al. Schuld $160. Judgment No. 3 3, Jan. T. 1883. Al. Fi. Fa. No. 4, April T. 1887.
McClay, Anwalt.

Ferner:
No. 11.—Alle die Rechte, Titel und Interessen des Verklagten in und auf all die gewisse Lot, Strecke oder Parzelle Land, gelegen in der Stadt Scranton (früher Hyde Park Borough), Lackawanna County und Staat Pennsylvania, begrenzt und beschrieben wie folgt, nemlich: Anfangend an einer Ecke, dem Zusammenstoß von Bromley Avenue und Pettebone Straße, von da entlang der Linie von Pettebone Straße südlich 50½ Grade, östlich einhundert und fünfzig (150) Fuß zu einer Ecke an einer Alley, von da entlang der Linie besagter Alley südlich 39½ Grade, westlich sechsundfünfzig (56) Fuß zur Lot Nummer zwei (2), von da entlang besagter Lot Nummer zwei (2) nördlich 50½ Grade, westlich einhundert und fünfzig (150) Fuß zur vorbesagten Bromley Avenue, von da entlang besagter Avenue nördlich 39½, östlich sechsundfünfzig (56) Ruthen zum Anfangsplatze. Ist Lot Nummer eins (1) im Quadrat Nummer acht (8) nach W Swetland's Plan von Stadtlots in Hyde Park. Kohlen und Mineralien reservirt. Alles angebaut, mit einem zweistöckigen doppelten hölzernen Wohnhause (mit angebauter Küche) an der Front besagter Lot und einem zweistöckigen einfachen hölzernen Wohnhause und kleiner Scheuer hinten auf besagter Lot.

Mit Beschlag belegt und in Exekution genommen auf die Klage der Trustees der Wm. Penn Loge 254, M. U. P. J., gegen Ann Thomas, Administratorin etc. Schuld $ 00. Judgment No. 317, Jan. T. 1887. Fi. Fa. No. 90, April T. 1887.
W. Gaylord Thomas, Anwalt.

Ferner:
No. 12.—1. All jenes gewisse Grundstück, gelegen in dem Township Covington, Lackawanna County und Staat Pennsylvania, begrenzt wie folgt; Anfangend an einem Steine, von da entlang Linie von Abraham Biesecker's Land südlich fünfzig Grade, östlich einhundert und sechsunddreißig (136) Ruthen zu einem Steine, von da entlang Linie von Seth Noack südlich vierzig Grade, westlich sechsundfünfzig Ruthen zu einem Steine von da südlich fünfzig Grade, östlich einhundert und zweiundzwanzig und zweizehntel Ruthen zu einem Steine, von da entlang Linien von Robert Wardell und A. G. Hollister südlich vierzig Grade, westlich einundneunzig Ruthen zu einem Pfosten, von da entlang dem westlichen Ufer der Roaring Brook nördlich achtundvierzig Grade, westlich zehn Ruthen, von da nördlich siebenzig Grade, westlich dreiunddreißig Ruthen, von da nördlich acht Grade, westlich fünfzehn Ruthen, von da nördlich vierzig Grade, östlich vier Ruthen, von da nördlich zwei Grade, westlich dreißig Ruthen, von da nördlich fünfundvierzig Grade, westlich fünf Ruthen, von da nördlich fünfundachtzig Grade, westlich achtzehn Ruthen, von da nördlich fünfundsechszig Grade, westlich siebenunddreißig Ruthen, von da nördlich fünf Grade, westlich dreißig Ruthen, von da nördlich siebenzehn Grade, westlich zwölf Ruthen, von da südlich vierundsechszig Grade, westlich dreizehn Ruthen, von da nördlich neunundfünfzig Grade, westlich zwölf Ruthen, von da nördlich fünfundvierzig Grade, westlich dreißig Ruthen zu Pfosten und Steinen, von da entlang Linie der Marcy Lot nördlich achtzig Grade, östlich achtundsechszig Ruthen zu einem Steine, von da nördlich fünf Grade, westlich fünfundneunzig Ruthen zum Anfangsplatze. Enthaltend einhundert und siebenunddreißig Acker und sechsundneunzig Ruthen, und sind Theile von Lots 134, 133 und 127 der Drinker Vermessung.

2. Ferner, das nachfolgend beschriebene Grundstück, gelegen in der Ortschaft Moscow, in Madison Township, County und Staat wie vorbesagt, begrenzt und beschrieben wie folgt: Anfangend an einer Ecke bei dem Graben an der Landstraße, die nach Scranton führt, von da südlich 88 Grade, westlich 100 Fuß zu einer Ecke, von da südlich zwei Grade, westlich 60 Fuß zu einer Ecke von da nördlich 88 Grade, östlich 100 Fuß zu einer Ecke am Graben an der Landstraße, von da nördlich zwei Grade, östlich 60 Fuß an der Seite der Landstraße zum Anfangsplatze, enthaltend 6 00 Quadratfuß Land, mehr oder weniger. Ist dasselbe Eigenthum übertragen an William Bowen und T. R Bowen durch Deed von William Reager und Frau, eingetragen in Luzerne County im Deedbuch No. 201, Seite 22 etc. Alles angebaut, mit einem einstöckigen Holzgebäude, als Store benutzt.

3 All jenes Grundstück, gelegen in Madison Township, County und Staat wie vorbesagt, beschrieben wie folgt: Anfangend an der nördlichen Ecke von Marcy Tighe's Lot, an der Westseite der Philadelphia und Great Bend Landstraße, welches auch die Ecke des vorderen Zaunes ist, von da nördlich 38½ Grade, westlich entlang der Linie besagter Landstraße 141 Fuß zu einer Ecke, von da südlich 67½ Grade, westlich 379½ Fuß zu einer Ecke, von da südlich 24½ Grade, östlich 140 Fuß zu einer Ecke, von da südlich 34½ Grade, östlich 32½ Fuß zu einer Ecke, von da südlich 10½ Grade, westlich 123½ Fuß zu einem Pfosten und Steinen in Linie des ganzen Striches der Originallinie; von da entlang derselben südlich 86½ Grade, östlich 310 Fuß, mehr oder weniger, zu einer Steinmauerlinie des Methodisten Episcopalen Kirchhofes, von da nördlich 41½ Grade, westlich 94 Fuß zu einer Ecke, von da nördlich 49½ Grade, westlich 38½ Fuß zu der hinteren Ecke des besagten Marcy Tighe's Land, nördlich 48½ Grade, östlich 36½ Fuß zum Anfangsplatze, enthaltend 2½ Acker, mehr oder weniger. Alles angebaut, mit zwei Holzgebäuden, benutzt als Wagner- und Schmiedewerkstätten; ferner eine Quelle Wasser.

Mit Beschlag belegt und in Exekution genommen auf die Klage von Morgan Bowen gegen Ann Bowen, Wittwe, Ex'n et al. Schuld $700. Judgment No 289, Nov T. 1886. Fi. Fa No. 36, April T 1887.
Edwards, Anwalt.

Ferner:
No. 13.—Alle die Rechte, Titel und Interessen des Verklagten in und auf all die gewisse Strecke oder Parzelle Land, beschrieben wie folgt, nemlich: Anfangend an der nordöstlichen Ecke von Isaak Benedict, Warrantee, und Ecke von Lots Nummer siebenzehn (17), vierundzwanzig (24) und fünfundzwanzig (25) von Meylert's Vermessung, von da südlich ein Grad und zweiundfünfzig Minuten, westlich einhundert und achtundneunzig und einhalb Ruthen, von da nördlich achtundachtzig Grade, westlich einhundert und fünfunddreißig und einviertel Ruthen zu einer Ecke von Lot Nummer fünfzehn (15), von da nördlich zweiundneunzig Ruthen, von da östlich etwa zehn Ruthen, von da nördlich zwei Grade, östlich einhundertsechs und einhalb Ruthen zur östlichen Ecke von Lot Nummer sechsundzwanzig, von da südlich achtundachtzig Grade und sieben Minuten, östlich entlang Warranteelinie einhundert und sechsunddreißig und neunzehntel Ruthen zum Anfangsplatze, enthaltend einhundert und neunundsechzig Acker und achtzig Ruthen. Ist Nummer sechszehn von Meylert's Eintheilung von Fisher's Ländereien in Spring Brook und Theil des Isaac Benedict Warrantee, und ist dasselbe Eigenthum zuvor übertragen durch Eugen Snyder an Theodor Schultz, und eingetragen in Lackawanna County im Deedbuch No. 1, Seite 68 etc. Ausgenommen und reservirend von dem obigen Landstrich neunundsechszig und einhalb Acker bereits übertragen an David Jenkins. Besagtes Land ist gelegen in dem Township Spring Brook, Lackawanna County und Staat Pennsylvania. Alles angebaut mit einem anderthalbstöckigen hölzernen Wohnhause, einer Scheuer, einem Quellenhause, Außengebäuden und einem Obstgarten darauf.

Mit Beschlag belegt und in Exekution genommen auf die Klage von H L. Gaige und W. F. Clements gegen C. P. Vanbrunt, Adm'r der Hinterlassenschaft der verstorbenen Comfort Scull und Sarah A. Scull. Schuld $1579 76. Judgment No. 401, April T. 1887. Lev Fa. No. 93, April T. 1887.
Willard & Warren, Anwälte.

All das genannte Eigenthum wird nur gegen Baar verkauft. **W. J. Lewis,** Scheriff.
Scheriffs Office, Scranton, Pa., 8. März 1887.

Putzwaaren-Eröffnung

Wir lassen hiermit eine allgemeine Aufforderung an die Damen von Scranton und Umgegend ergehen, unserer großen Eröffnung von verzierten Hüten und Bonnets und all' den neuesten Novitäten beizuwohnen.

Die Arbeit unseres Putzwaaren Departements ist von Allen anerkannt als die künstlerischste und feinste Arbeit, die je im Putzwaarenfache hier produzirt wurde.

Walter's,
No. 128 Wyoming Avenue.

Henry Sulz,
Metzger und Wurstmacher,
921 Stone Ave., Südseite.
Hat stets vorräthig das beste Fleisch jeder Art und verkauft zu billigsten Preisen.
Besondere Aufmerksamkeit wird der Wurstfabrikation geschenkt und ein schmackhaftes Produkt jeder Zeit geliefert.

S. Y. Haupt,
Händler in
Fertigem Bauholz
Boden- und Seitenbrettern, Mouldings, Thüren, Sash, und Baumaterialen überhaupt.
421 N. 7. Straße, Scranton.

F. J. Widmayer,
530 Lackawanna Avenue,
Scranton, Pa.
Deutsche
Delikatessen-Handlung.
Braunstein- und Thonwaaren, Korbwaaren. Hauptniederlage aller importirten Käse und Fische.
Deutsche eingemachte und getrocknete Früchte und Hülsenfrüchte.

Chas. D. Neuffer,
Notariat-, Wechsel- und Dampfschiffahrtgeschäft,
528 Lackawanna Avenue.

Western Dressed Beef.
Außer den zwei Carladungen zugerichtetes Fleisch, das wir Montag und Donnerstag erhalten, empfangen wir täglich frisch geschlachtetes Fleisch vom Lande, frische und Kalk-Eier, Butter, Käse und Landprodukte überhaupt. Wir haben ferner einen Vorrath der besten Bologna Wurst, frische und gesalzene Schultern, Rippen, Chucks, Rundstücke etc. Unsere Bolognawurst übertrifft alle andere.
Dale & Co.,
14 101 Lackawanna Avenue.

Trinkt
Waldkönig-Bitters;
das Beste im Markte.
Zu verkaufen in den renommirtesten Wirthschaften und Restaurants.
A. Dryfoos & Co.,
New York,
alleinige Fabrikanten.

Fuller's Kleiderhaus.
Für feine Kleidung
gehet hin, wo Ihr findet die
Größte Auswahl bester Waaren
zu den
Niedrigsten Preisen,
und wo man sich auf alle Versprechungen verlassen kann.
Wir haben einen großen Vorrath von
Geschäfts-Anzügen,
Knaben- und Kinder-Anzügen,
und
Frühjahrs-Ueberröcke
von neuester Mode und bester Fabrikation.
Wir haben einige Anzüge und einzelne Röcke, Hosen und Westen (Reste von vollen Anzügen) die wir außerordentlich billig verkaufen.
G. A. Fuller,
400 und 402 Lackawanna Ave.,
Scranton, Pa.

Dr H. N. Dunnell,
431 Franklin Avenue,
Homöopatischer Arzt.
Officestunden: Bis 9 Uhr Morgens, von 1 bis 3 und 6 bis 8 Nachmittags.
Krankheiten von Frauen und Kindern eine Spezialität. Telephon.

Germania
Lebensversicherungs-Gesellschaft von New York.
A. Conrad, Agent für Scranton.

Merchants
Feuer Versicherungs Comp.
von Newark, N. J.
A. Conrad, Agent für Scranton.

Wilkesbarre Nachrichten.

— Charles Erath, eine der bekanntesten Persönlichkeiten dieses Counties, starb in der Nacht von Dienstag auf Mittwoch in seiner Wohnung an Northamptonstraße im Alter von 64 Jahren, an einem Bruchleiden, nach nur zweitägiger Krankheit. Erath war ein geborener Deutscher und über 30 Jahre lang in verschiedenen verantwortlichen Stellungen thätig,—14 Jahre als Deputy Scheriff, dann als Recorder of Deeds, als Gehülfs-Testamentsregistrator. Seine hübsche Handschrift und die Gewissenhaftigkeit, mit welcher er die ihm übertragenen Aufträge ausführte, sicherten ihm viele Copirarbeiten von Seiten des Gerichtes. Charley war ein jovialer, allgemein beliebter und geachteter Mann, dessen Andenken nicht so leicht erlöschen wird.

— Das neunte Regiment wird am Montag, den 21. März, nach Nanticoke gehen, um an der Einweihung der neuen Halle der dortigen Companie G theilzunehmen.

— In der Hazle Brook Grube (nahe Hazleton) wurde am vorletzten Dienstag der 23 Jahre alte Jakob Bierhalter durch einen Kohlenfall getödtet.

— Heute sind es 22 Jahre, daß in Wilkesbarre die große Ueberschwemmung war, wo das Wasser in den Gossen der West Marketstraße bis zum Public Square stand und in der Riverstraße die Verbindung mit den Bewohnern nur durch Boote unterhalten werden konnte. Infolge einer Eisstauung am Nanticoke Damme staute sich das Wasser rückwärts bis nach Kingston und Wilkesbarre. Es war drei Tage lang eine schwere Zeit für viele Bewohner der Niederungen und der Schaden nicht unbedeutend.

— Der Luzerne County Gruben-Inspektor berichtet für Februar 34 Unfälle, von denen vier tödtlich waren.

— Bäckermeister Valentin Kraft wird bis zum 1. April sein neues Haus an der Ecke von Bowman und Lauralstraßen fertig haben.

— Plymouth hat zwei Stadträthe und jeder scheint auf eigene Faust regieren zu wollen.

— Hauptmann Nick Höver gedenkt an der Nord Washington Straße ein dreistöckiges Backsteinhaus mit allen neuesten Verbesserungen zu bauen und will in nicht allzu ferner Zeit als Ehemann darin hausen.

— In Wilkesbarre glaubt man für den bevorstehenden Sommer einen genügenden Wasservorrath zu haben, ohne zu dem Flusse Zuflucht nehmen zu müssen.

— Die alten Holzhütten des Edward Welles am Public Square sollen weggerissen und durch substantielle und hübsche Neubauten ersetzt werden.

— Juwelier Oscar Heyer hat das Haus von W. B. Mitchell an Franklin Terrace für $6000 angekauft.

— Der 16jährige John Holloran, dessen Eltern an der Ecke von Wood's Alley und Hillstraße wohnen, wurde am Freitag in der Franklin Grube getödtet, indem ihn beim Herausgehen aus der Grube ein vom Geleise abspringender Karren traf.

— In Highland (bei Hazleton) saßen am Donnerstag neun Slowacken beim Mittagessen um ein Feuer; einer benutzte als Sitz eine Kiste, in welcher sich Dynamitpatronen zu Sprengungen befanden. Dieser wollte nach dem Essen ein Pfeifchen rauchen und entzündete an der Kiste ein Streichhölzchen; eine Minute später erfolgte eine furchtbare Explosion, die den Unvorsichtigen hoch in die Luft warf und in Stücke riß. Zwei andere wurden tödtlich und die Uebrigen schwer verwundet.

— Frau Harry Liem, deren Mann an der Ecke von Main und Southstraßen eine Wirthschaft hat, wurde von diesem am Sonntag gezankt, weil sie nach seiner Ansicht eins zu viel hinter die Binde gegossen. Sie entsetzte sich darob sehr, verschaffte sich eine Unze Laudanum und trank dasselbe. Aerztliche Hülfe vereitelte den Versuch der Frau, sich vorzeitig ins Jenseits zu schaffen.

— Polizist Valentin Müller hat resignirt.

— Der Hazleton Männerchor wird den 90sten Geburtstag von Kaiser Wilhelm am 22. ds. feiern und Advokat Gustav Hahn von hier hält die Festrede.

— In der Keystone Grube wurde am Montag James Clark durch einen Kohlenfall getödtet. Er war 20 Jahre alt und die einzige Stütze einer Familie von neun Personen.

Pittston.

— George Schmitt, der schwer krank war, ist auf der Besserung.

— Henry Wiseman hat seine Familie wieder von Wilkesbarre hierher gebracht und sie wohnt an Williamstraße.

— Die Irländer in Pittston werden den St. Patrick's Tag mit einem Umzuge feiern.

— Die Wyoming Valley Strickfabrik stellte am Montag die Arbeit ein, um Reparaturen machen zu können.

Von Petersburg.

— Conrad Schweitzer erlitt am Freitag in den Pennsylvania Werkstätten bei No. 6 eine schwere Verletzung des rechtes Auges, indem ihm ein Stück Stahl hinein flog. Frau Schweitzer erholt sich eben von einer Krankheit und ein Sohn liegt am Rheumatismus darnieder. Hier heißt es auch: ein Unglück kommt selten allein.

— Herr Carl Wagner wurde letzte Woche von seiner Frau mit einem jungen Anstreicher beschenkt. Frau Wagner lag schwer krank darnieder, doch ist sie wieder auf der Besserung.

— Wm. Lang wurde am Montag in der Maschinenwerkstätte der D. L. & W. Co. mit einem Hammer am Kopfe verletzt, welcher aus dem Stiele seines Helfers flog.

— Stadtrath Bünzli feierte am Samstag seine blecherne Hochzeit, wobei es hoch herging.

— Herr Michael Hans kaufte sich in Little England ein Stück Land und wird in Bälde ein Haus darauf stellen.

Wayne County.

— Herr Krantz erhielt am Mittwoch seine Bestallung als Postmeister von Honesdale und hat das Amt bereits angetreten.

Ein angenehmes Stärkungsmittel

Hostetter's Magenbitters ist entschieden ein angenehmes Stärkungsmittel. Die Aenderung, die dieses große botanische Heilmittel in dem zerrütteten Körper hervorruft, ist immer angenehm und zugleich sicher fortschreitend, niemals plötzlicher und heftiger Natur. Aus diesem Grunde ist es besonders für Leute mit schwächlichem Körper und schwachen Nerven geeignet, denen die starken mineralischen Droguen entschieden schädlich sind. Daß es die Vorgänge hervorruft, welche die Wiederherstellung der Gesundheit und der Kräfte herbeiführen, wird zur Genüge in den Fällen bewiesen, in denen es gebraucht wird, um Unverdaulichkeit, die in den meisten Fällen in Verbindung mit biliösen Leiden und Verstopfung erscheint, diese häufige Ursache körperlicher Schwäche, zu entfernen. Eine gründliche Verdauung, eine regelmäßige Aussonderung und eine reichliche Absonderung folgen prompt und unfehlbar auf seinen systematischen Gebrauch. Es ist außerdem das beste Schutzmittel gegen Malaria und ein ausgezeichnetes harntreibendes Mittel.

Fritz Dürr's
Union
Restauration & Salon,
313 Lackawanna Ave.
Die Restauration wird stets mit den feinsten Delikatessen der Jahreszeit versehen sein.
An Getränken halte ich, neben dem vorzüglichen Robinson'schen Biere, nur die besten Weine und Liquöre, und es wird mein Bestreben sein, durch prompte und reelle Bedienung die Kunden zufrieden zu stellen.

George Wahl,
Barbier und Friseur,
Lackawanna Valley Haus,
Verbunden mit dem Geschäfte sind Badezimmer. Heiße und kalte Bäder zu jeder Stunde. Pünktliche Bedienung. Sprech vor und sehet selbst.

Hensel's Hotel,
213 Penn Ave., Scranton, Pa.
Die feinsten, selbst importirten Rheinweine Liquöre und Cigarren Ballentine's Export und Pale extra Bier. Kalte und warme Speisen zu jeder Tageszeit.
Feiner warmer Lunsch jeden Morgen von 10 bis 12 Uhr. Jeden Samstag Abend ausgezeichneten Hasenpfeffer.
Unter Zusicherung freundlicher und reeller Bedienung ladet ergebenst ein
Telephoneverbindung. E. Busath.

Jakob Keiper,
Carpenter u. Contraktor
435 Penn Avenue.
Auf langjährige Erfahrung im Baufach gestützt, glaube ich mich den hiesigen Deutschen bestens zur Ausführung von Contraktarbeiten jeder Art empfehlen zu dürfen.
Baupläne, Spezifikationen und Kostenüberschläge vorbereitet und pünktliche Ausführung garantirt.

Feuer-Versicherung.

Organisirt.	Vermögen
1819.—Aetna von Hartford	$ 9,500,000
1854.—Phoenix von Hartford	4,450,000
1720.—London Assurance	16,600,000
1845.—Royal von Liverpool	27,500,000

und andere ausgezeichnete Compagnien.
Smith und Morris, Agenten.
Chas. R. Smith. A. W. Morris
2. National Bank Gebäude, Wyoming Avenue

Deutsche Buchbinderei
von
K. Stefani,
Library Gebäude, Wyoming Ave.
Zimmer No. 26,
Scranton, Pa.

A. W. Schrader,
Fabrikant von
Mineral-Wasser
jeder Sorte,
Champagner Cider,
Bier und Porter bester Qualität
auf Flaschen gefüllt und nach allen Stadttheilen frei abgeliefert.
317 und 319 Mulberry Straße.
Telephon-Verbindung — Bestellungen per Post oder Telephone pünktlich ausgeführt.

Fritz Whandt,
Praktischer Hufschmied,
hat seine Werkstätte in der 11. Ward verlassen und ist jetzt stets wieder am alten Platze,
Oakford Alley, nahe Centre Straße,
in der 8. Ward zu treffen. Dem Beschlage und der Behandlung von Pferden widmet er seine ganze Aufmerksamkeit.

Brown's Bee Hive

Putzgeschæft,
224 Lackawanna Ave. 224
Das größte best assortirte Putzgeschäft der Stadt und Umgegend.—Die neuesten Façons in Damen- und Kinderhüten, Blumen, Bändern, Handschuhen, &c., sowie auch in Damen- und Kinderanzügen.—Der beste Platz für Herren und Knabenhüte, Hemden &c.—Koffer und Reisetaschen.

— Die —
Scranton City Bank.
Capital $55,25[...].
B. H. Throop, Präsident,
Geo. A. Jessup, Cassirer.
Chas. Tropp, Vize-Präs.
Geschäftsdepositen sind erwünscht.
Werthpapiere, wie Bonds, Urkunden und andere werthvolle Dokumente werden zu niedrigsten Bedingungen sorgsam aufbewahrt.
Collektionen werden pünktlich besorgt.
Wechsel und Passagekarten nach allen Theilen der Welt zu niedrigsten Preisen. 13

Dr. P. F. Günster,
deutscher
Arzt, Wundarzt, Geburtshelfer
empfiehlt sich dem deutschen Publikum von Scranton und Umgegend bestens.
303 Penn Avenue, Scranton.

M. Zeidler's
Bäckerei und Restauration,
117 Franklin Av.,
Frisches Backwerk aller Art jeden Tag und Erfrischungen der besten und aller Artensorte vorräthig.

Deutsche Apotheke,
— von —
Carl Lorenz,
(früher Ludwig's Apotheke.)
418 Lackawanna Ave., Scranton, Pa
☞ Recepte werden zu [...] Sorgfältigste und Gewissenhafteste [...] Mein berühmtes German B[...] sowie Leber Pillen sind allein echt nur hier zu bekommen.
Mein Corn Remover ist das beste Heilmittel für Hühneraugen.

Deutsches
Photographie Geschäft,
von
Heinrich Frey,
421 Lackawanna Avenue, Scranton und 101 Main Avenue, Hyde Park, Pa.
Wir haben mehrjährige praktische Erfahrung, geräumige und gut eingerichtete Lokale die neuesten und verbessertesten Instrumente und Geräthschaften. Jedes Departement ist praktisch erfahrenen Photographen unterstellt und nur die besten Materialien werden verwendet.
Wir verfertigen jede Art und Größe von Photographien, auch Landschaftsbilder, und Copien von allen Bildern.
Eine gute Auswahl von Bilderrahmen stets an Hand.